

# ZERTIFIKAT

## CERTIFICATE

D-ZE-16083-01-00-ISO3834-2014.0164.001

DVS ZERT bescheinigt hiermit, dass das Unternehmen  
DVS ZERT hereby certifies that the company



**MAZ GmbH**  
**Maschinenbau-Anlagenbau-Zuschnitte**  
**Sondershäuser Landstraße 25 d**  
**99974 Mühlhausen**  
**Deutschland / Germany**

den Nachweis erbracht hat  
die schweißtechnischen Qualitätsanforderungen nach:  
has furnished proof to fulfil the quality requirements for welding according to

## **DIN EN ISO 3834-2:2006**

in dem auf der Rückseite angegebenen Umfang zu erfüllen.  
in the extent mentioned on the reverse side.

**Gültigkeit/validity: 07.08.2014 bis/until: 06.08.2017**

Düsseldorf, 07.08.2014  
Ausstellungsort und -datum/ Place and date of issue

Dipl.-Ing. Vester  
Leitender Betriebsprüfer/ Lead Assessor

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Gurschke', positioned above a horizontal line.

Dipl.-Ing. Gurschke  
Leiter der Zertifizierungsstelle/ head of certification body

## Geltungsbereich zum Zertifikat

### Scope of the certificate

D-ZE-16083-01-00-ISO3834-2014.0164.001

Anwendungsbereich: Area of Application:	Maschinen- und Anlagenbau, Schienenfahrzeugteile  Mechanical and plant engineering, components for railway vehicles
Schweißprozesse: Welding Processes:	135, 141 nach/acc. to DIN EN ISO 4063
Grundwerkstoffe: Base Materials:	1.1, 1.2, 1.4 nach /acc. to CEN ISO/ TR 15608:2013-08
Verantw. Schweißaufsichtsperson: Responsible Welding Coordinator: Name, Vorname/Name, First Name: Geburtsdatum/Date of Birth: Qualifikation/Qualification:	Käsemann, Gerd 01.07.1952 EWE / European Welding Engineer
Bemerkungen: Remarks:	Dieses Zertifikat ersetzt nicht die im Rahmen gesetzlich geregelter Bereiche erforderlichen Nachweise.  This certificate does not replace verifications required in legal areas.